**«Абылай хан атындағы Қазақ халықаралық қатынастар және әлем тілдері университеті» АҚ**

**Шетел филологиясы сөйлеу тәжірибесі кафедрасының қауымдастырылған профессоры, философия докторы (PhD)**

**Розиева Дилфуза Сельмахуновнаның**

**ғылыми және ғылыми-әдістемелік еңбектерінің**

**ТIЗIМI**

**СПИСОК**

научных и научно-методических трудов

ассоцированного професора кафедры практики речи иностранной филологии

АО «Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана», доктора филосифии (PhD)

**Розиевой Дилфузы Сельмахуновны**

**(Roziyeva Dilfuza Selmakhunovna)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Р/с**  **№ / №**  **п/п** | **Атауы / Название** | **Баспа немесе қолжазба құқында / Печатный или на правах рукописи** | **Баспа, журнал (атауы, №, жылы, беттерi),**  **Авторлық куәліктің, патенттің № / Издательство, журнал (название, год,№ страницы), № авторского свидетельства, патента** | **Баспа табақтар / Количество печатных листов** | **Қосалқы авторлардың аты-жөні / Ф.И.О. соавторов** |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **1.Монографиялар, оқулықтар мен оқу құралдары:**  **1.Монографии, учебники и учебные пособия:** | | | | | |
| 1 | Текст и дискурс в функционально-прагматическом и лингво-когнитивном аспекте | Учебное пособия/ печатное | Издательство «Полилингва», при КазУМОиМЯ им.Абылай хана, Алматы, 2021. **–** с.208  ISBN 978-601-270-469-3 | 13 п.л. |  |
| **2. SCOPUS ДҚ бойынша индекстелетін нөлдік емес импакт-факторы бар ғылыми журналдарда (SCOPUS ДҚ бойынша автордың жарияланымдар тізімі қоса беріледі)**  **2. В научных журналах с ненулевым импакт-факторам индексируемых по БД SCOPUS (список публикаций автора по БД SCOPUS прилагается)** | | | | | |
| 1 | Introduction to the Work of Uygur Poet Bakhtiya. | Статья/печатное | **SCOPUS**  CLC Web: Comparative Literature and Culture  17.2 (2015)  [*https://doi.org/10.7771/1481-4374.2429*](https://doi.org/10.7771/1481-4374.2429)  ISSN: 1481-4374  North Carolina, The USA.  [Vol.2 17 (2015)](http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol17)  pages 2-8 | 0,5 п.л. | Oldfield Anna |
| 2 | Exploring the Linguistic and Conceptual Landscape: The Case of the Toponym ‘Saryarka’ in Kazakh Cultural Discourse | Статья/печатное | **SCOPUS** IJSCL  16 (3),15-26. - 2023  International Journal of Society, Language, Culture  Volume 12, Issue 1 March 2023 pages 353-361  DOI: <https://doi.org/10.22034/ijscl.2024.2018478.3310>  <https://www.ijscl.com/article_710915.html> | 0,8 п.л. | Bakberdi Bazarbekov, Bolatbek Tleuberdiev , Sandugash Kulanova , Gulmira Khussainova |
| 3 | The Cultural Spectrum of Colors: Exploring Kazakh, Korean and English Color Concepts | Статья/печатное | **SCOPUS** IJSCL  16 (3),15-26. - 2023  International Journal of Society, Language, Culture  Volume 12, (Themed Issue on Culture & Communication) Issue 3 November 2024 pages 80-94  DOI:  <https://doi.org/10.22034/ijscl.2024.2035309.3565>  <https://www.ijscl.com/article_716004.html> | 0,9  п.л. | Gulmira Khussainova Bolatbek Tleuberdiyev Maigul Shakenova Aybarsha Islam |
| **3. ҚР ҒЖБССҚК ұсынған басылымдар тізімінде**  **3. В списках изданий, рекомендованных КОКСНВО РК** | | | | | |
| 1 | Қазақ және ұйғыр балалар әдебиеттерінің дамуындағы жаңашылдық | Мақала/баспа | Вестник Кокшетауского государственного университета им. Ш. Уалиханова. Сер. филология ISSN 1608-2206  . – 2019. № 1. – С.359-365  УДК 82:801.6;82-1/-9  <https://vestnik.kgu.kz/index.php/kufil/issue/view/25> | 0,5 б.п. | - |
| 2 | Проблема перевода метафор в произведении И.Есенберлина «Кочевники» с казахского языка на английский через язык посредник русский | Статья/печатное | Вестник КазНПУ им. Абая ISSN-1728-7804., Серия «Филология», – 2019. - Том 70, № 4. – С.576-582  МРНТИ17.07.61  <https://bulletin-philology.kaznpu.kz/index.php/ped/issue/view/27/127> | 0,5 п.л. | *Сидикметова С.Б.* |
| 3 | Political Correctness As a Lingustical Phenomenon | Статья/печатное | Вестник КазНПУ им. Абая ISSN-1728-7804., Серия «Филология», – 2020. - Том 72, № 2. – С.198-203  DOI: https://doi.org/10.51889/2020-2.1728-7804.29  <https://bulletin-philology.kaznpu.kz/index.php/ped/article/view/238/219> | 0,4 п.л. | *K.M. Zhampeis , S.N. Badalova* |
| 4 | Cognitive-Linguocultural Specificity Of The Terminology And The Problem Of Its Transmission From English Into Kazakh | Статья/печатное | Вестник Кокшетауского государственного университета им. Ш. Уалиханова. Сер. филология ISSN 2707-9910. – 2020. - Том 2, № 4. – С.128-136  УДК 81`25  <https://vestnik.kgu.kz/index.php/kufil/issue/view/18/19> | 0,5 п.л | Salzhanova L., Magamedova Z. ,Kadirsizova G. AshimovaZ. |
| 5 | COVID-19 в лексической системе современного языка | Статья/печатное | ISSN-1728-7804  Вестник КазНПУ имени Абая . Серия «Филологические науки»– 2024. - Том 74, № 4. – С.177-182  DOI: [10.51889/2020-4.1728-7804.3](https://doi.org/10.51889/2020-4.1728-7804.38)*[8](https://doi.org/10.51889/2020-4.1728-7804.38)*  <https://bulletin-philology.kaznpu.kz/index.php/ped/article/view/165> | 0.4 п.л. | *Салжанова Л.Е., Мамырханова Ж.Т.* |
| 6 | Newspeak as a tool of Totalitarism in the works of *1984* by G. Orwell and *Day Of The Oprichnik* by V. Sorokin | Статья/печатное | Абылай хан атындағы Қазақ ХҚ және ӘТУ Хабаршысы «Филология ғылымдары» Сериясы. – 2022. - Том 67, № 4. – Б.283-293 DOI: <https://doi.org/10.48371/PHILS.2022.67.4.021> <https://bulletin-philology.ablaikhan.kz/index.php/j1/article/view/702> | 0,6 п.л. | *Baimussina Z.B.* |
| 7 | Поэтикалық мәтіндердегі «еңбекқорлық//  жалқаулық» концептілерінің вербалдану ерекшелігі | Мақала/баспа | Абылай хан атындағы Қазақ ХҚ және ӘТУ Хабаршысы «Филология ғылымдары» Сериясы. – 2023. - Том 70, № 3. – Б.24-38 DOI: <https://doi.org/10.48371/PHILS.2023.70.3.002> <https://bulletin-philology.ablaikhan.kz/index.php/j1/article/view/1154> | 0,7 б.п | Айткулова Г.А., |
| 8 | Қазақ және ағылшын тілдеріндегі паремиялардың  лингвомәдени ерекшеліктері | Мақала/баспа | Абылай хан атындағы Қазақ ХҚ және ӘТУ Хабаршысы «Филология ғылымдары» Сериясы. – 2023. - Том 72, № 1. – Б.31-45 DOI: <https://doi.org/10.48371/PHILS.2024.72.1.002> <https://bulletin-philology.ablaikhan.kz/index.php/j1/article/view/1388/365> | 0,7 б.п | Авакова Р.А.  Айткулова Г.А.  Алибекова М.Е. |
| 9 | Д. Глуховскийдің “Метро” және “Пост” Дистопиялық шығармаларындағы “бостандық” концепті | Статья/печатное | Известия КазУМОиМЯ имени Абылай хана. Cерия “Филологические науки”. – 2024. - Том 75, № 4. – С.425-440 DOI:  <https://doi.org/10.48371/PHILS.2024.4.75.028> <https://bulletin-philology.ablaikhan.kz/index.php/j1/article/view/1736> | 0,9 п.л | Баймусина З. Б., Жапарқұлова К.Ж., Хошаева Г.Б. |
| 10 | Передача лингвистической интерференции при переводе американской мультикультурной литературы | Статья/печатное | [Вестник КазНУ. Серия филологическая](https://philart.kaznu.kz/index.php/1-FIL/issue/view/81). – 2024. - Том 196, № 4. – С.56-67 DOI: <https://doi.org/10.26577/EJPh.2024.v196.i4.ph5> <https://philart.kaznu.kz/index.php/1-FIL/article/view/4876> | 0,8 п.л. | Ислам, А., Кожбаева G., Ндяй I |
| **4. Халықаралық ғылыми іс-шаралар материалдарындағы және басқа да мерзімді басылымдардағы еңбектері**  **4. Труды в материалах международных научных мероприятий и других периодических изданиях** | | | | | |
| 1 | Вильям Молотов шығармаларының лингвопоэтикалық негіздері | Мақала/баспа | Известия КазУМО и МЯ им. Аблай хана ISSN 2411-8745 Серия «Филологические науки» . – 2016. № 4. – Б.57-64 | 0.3 б.п. |  |
| 2 | Multiple identity of Uyghur poet Ilya Bakhtiya | Статья/печатное | Journal of Language Research and Teaching Practice КазУМОиМЯ им. Абылай хана, – 2018. – Б.58-67 | 0,6 п.л. |  |
| 3 | Қазақ және ағылшын тілді балалар әдебиеттерінің дамуындағы жаңашылдық | мақала/  баспа | «Жоғары білім беру сапасы мәдениетінің тиімді тәжірибесін дамыту: Бенчмаркинг және резервтерді іздеу» VI Халықаралық ғылыми-практикалық конференцияның материалдары  Абылай хан атындағы ҚазақХҚ және ӘТУ Алматы, 12-13 қараша 2019  Б.207-213 | 0.4 п.л. |  |
| 4 | Қазақ және ағылшын балалар поэзиясының ұқсастықтары мен ерекшеліктері | Статья/печатное | Международной конференции «Мир языка», посвященного 100-летнему юбилею выдающегося казахстанского ученого-лингвиста и талантливого педагога, доктора филологических наук, профессора Моисея Михайловича Копыленко и 80-летию КазУМОиМЯ им. Абылай хана 23-24 ноября, – 2020. № 4. – С. 159-165 | 0.3 п.л. | Серғалиева А. |
| 5 | Translation Issues of Political Interview | Статья/печатное | ASTRA Salvensis no. 1/2021  no. 1/2021 pages 351-364  [*https://astrasalvensis.eu/blog/mdocs-posts/27-e-zikhrollayev-a-islam-b-ismagulova-d-roziyeva-translation-issues-of-political-interview/*](https://astrasalvensis.eu/blog/mdocs-posts/27-e-zikhrollayev-a-islam-b-ismagulova-d-roziyeva-translation-issues-of-political-interview/) | 0,8 п.л. | Elmurat M. Zikhrollayev, Aybarsha Islam, Bayan Kh. Ismagulova |
| 6 | Intertextual themes in the literary texts of modern foreign writers | Статья/печатное | The 2nd International Scientific Conference «European Research Materials» (April 6-7, 2023). Amsterdam, Netherlands P.226-231 | 0.3 п.л. | Ismailova F.E. |
| 7 | Network communication – multimedia component of education process | Статья/печатное | The 2nd International Scientific Conference «European Research Materials» (April 6-7, 2023). Amsterdam, Netherlands P.216-221 | 0.3 п.л. | Kadirsizova G.E.  Ashimova Z.A. |
| 8 | Impact of COVID-19 on discourse content | Статья/печатное | «Қазақстандағы қазіргі қазақтілді контент: зерттеу парадигмалары» атты халықаралық ғылыми-теориялық конференцияның материалдар жинағы  Абай атындағы Қазақ Ұлттық Педагогикалық университеті Алматы, 2023  Б.109-113 | (0.3 п.л.) | Салжанова Л.Е. |
| 9 | Қазақ, ұйғыр және ағылшын балалар поэзиясындағы ұлттық және жалпы адамзаттық құндылықтар мен балалар поэзиясының көркемдік табиғаты | Мақала/баспа | Түркийе Республикасы Стамбул университеті, Фараби Еуразиялық ғылыми зерттеулерді ұйымдастыру орталығы Б.225-233 | (0.5 п.л.) | Розиева Г.С. |
| 10 | Лингвокульторологические особенности женских образов в литературном дискурсе на примере книги ЧО НАМДЖУ «ГОСПОЖА КИМ ЧЖИ ЕН, РОЖДЕННАЯ В 1982 ГОДУ» | Статья/печатное | Интернаука  Студенческий Вестник  № 14 (300) Апрель 2024  Москва 2024 Россия С.255-260 | 0.3 п.л. | Слямкажы Диана |
| 11 | The representation of “woman” in Kazakh, Uyghur and English proverbs | Мақала/баспа | Халықаралық Конгресс жинағы “Жаһандану әлеміндегі ғылымның дамуы: Түркітану. Лингвистика, Филология”. Б.429-438  2024 | 0.7 п.л. |  |